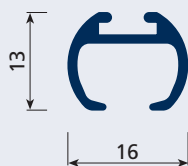




6.1.10

Nippo

1:1

**USE****UTILIZZO - USE - USO
USO - UTILISATION - ANWENDUNG
GEBRUIK - ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

SISTEMA PER TENDE A PANNELLI

Azionamento manuale a teli liberi o vincolati con asta tiratenda

642: 2 canali - 643: 3 canali - 644: 4 canali - 645: 5 canali

L'applicazione in parallelo di sistemi diversi permette la realizzazione delle più svariate soluzioni.

Il sistema è indicato per tendaggi L max 600 cm ed H 330 cm, di peso non superiore a 1,5 kg per pannello.

Raggio di curvatura minimo 200 cm

Installazione a soffitto o a parete tramite mensole a sbalzo.

PANEL TRACK SYSTEM

Operating: hand drawn, hand drawn with rod.

642: 2 channels - 643: 3 channels - 644: 4 channels - 645: 5 channels.

The side-by-side use of different systems permits the most varied solutions to be installed.

The system is for use with curtains 600 cm W max. and 330 cm H weighing not more than 1.5 kg per panel.

Minimum bending radius 200 cm.

Ceiling or wall installation using overhanging brackets.

CORTINA DE PANEL JAPONÉS

Accionamiento: manual en piezas de tela cortina libres de sujeción, manual con asta tiracortina.

642: 2 canales - 643: 3 canales - 644: 4 canales - 645: 5 canales.

La aplicación en paralelo de sistemas diferentes permite obtener muchas soluciones.

Este sistema es adecuado para cortinas con anchura máx. 600 cm y altura máx. 330 cm, de peso hasta 1,5 kg por panel.

Radio mínimo de curvatura 200 cm.

Montaje o en pared mediante soportes.

CORTINA DE PAINEL JAPONÊS

Accionamento à mão de painéis livres, manual com haste-guia.

642: 2 calhas - 643: 3 calhas - 644: 4 calhas - 645: 5 calhas

A aplicação de sistemas diferentes em paralelo permite conceber as mais variáveis soluções.

O sistema é indicado para cortinas com largura máx. de 600 cm, altura 330 cm e peso não superior a 1,5 kg por painel.

Raio de curvatura mínimo 200 cm

Instalação no tecto ou na parede com suportes salientes.

RIDEAU À PANNEAUX JAPONAIS

Actionnement: manuel à panneaux libres, manuel par tringle

Le programme prévoit.

642: 2 rails - 643: 3 rails - 644: 4 rails - 645: 5 rails

La combinaison des différents systèmes permet la réalisation des solutions les plus diverses.

Le système est conseillé pour rideaux L max 600 cm et H 330 cm, d'un poids maximum de 1,5 kg par panneau.

Rayon de courbure minimum 200 cm.

Installation au plafond ou de face par support mural.

ref. 4210 L. max: 600 cm / max 6 Kg.	2m	4m	6m			
	4 Kg	6 Kg	4 Kg			
	2 Kg	3 Kg	2 Kg			

JAPANISCHER FLÄCHENVORHANG

Betätigung: manuell für freie Flächenvorhänge, manuell mit Vorhangzugstab, mit Schnurzug Im Programm sind vorgesehen:

642: 2 Kanäle - 643: 3 Kanäle - 644: 4 Kanäle - 645: 5 Kanäle

Der parallele Einbau unterschiedlicher Systeme ermöglicht die verschiedenartigsten Lösungen.

Das System eignet sich für Gardinen mit max. L 600 cm und H 330 cm, Gewicht höchstens 1,5 kg pro Paneel.

Mindestbiegeradius 200 cm.

Deckenmontage oder Wandmontage mit Konsolenträger.

JAPANS PANEELGORDIJN

Bediening: manueel, met trekstang of koordbediend kan gekoppeld worden met electrorail voor elektrische bediening Het programma voorziet.

642: 2 Kanalen - 643: 3 Kanalen - 644: 4 Kanalen - 645: 5 Kanalen.

Combinaties van de verschillende systemen kunnen diverse oplossingen bieden.

Gebruik voor gordijnen tot 6 m breed en 3,30 m hoog, met maximum gewicht van 1,5 kg per paneel.

Minimale buigradius 200 cm.

Bevestiging tegen plafond en tegen de wand met afstandsteunen.

СИСТЕМА ДЛЯ ЯПОНСКИХ ПАНЕЛЬНЫХ ЖАЛЮЗЕЙ

Ручное управление со свободными или связанными листами с помощью тяги

642: 2 канала - 643: 3 канала - 644: 4 канала - 645: 5 каналов

Параллельное применение разных систем

Параллельное применение разных систем позволяет реализовать самые разные решения. Система подходит для штор W max 600 см и H 330 см, весом не более 1,5 кг на панель.

Минимальный радиус изгиба 200 см

Монтаж на потолке или стене с помощью консольных полок.

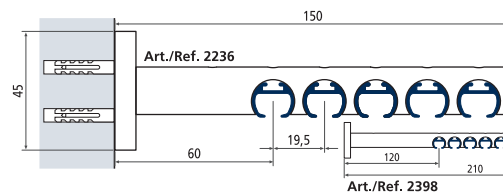
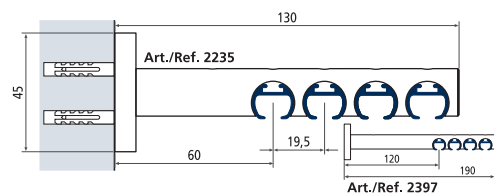
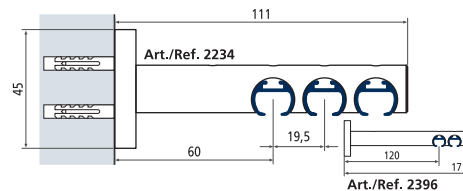
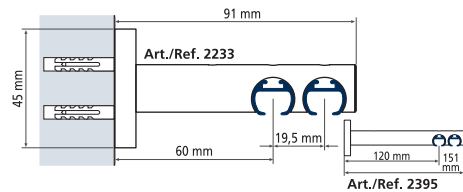


CARATTERISTICHE TECNICHE - SPECIFICATIONS CARACTERÍSTICAS - CARACTERÍSTICAS - CARACTÉRISTIQUES EIGENSCHAFTEN - KARAKTERISTIEKEN - ХАРАКТЕРИСТИКИ

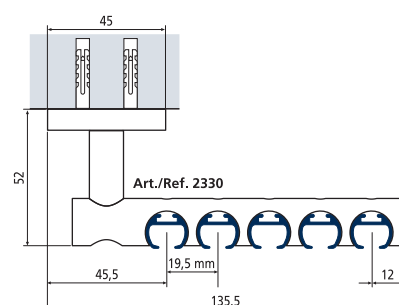
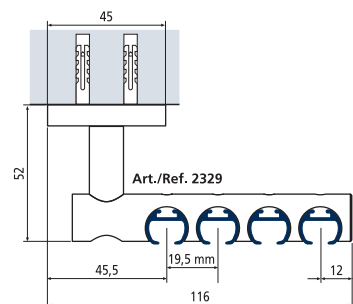
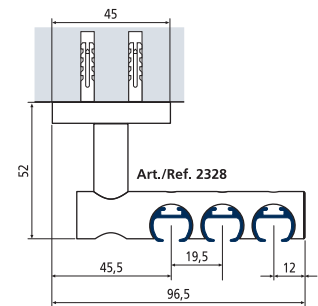
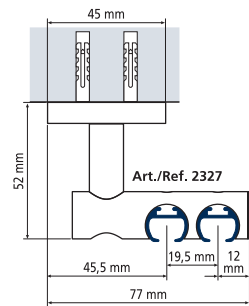
- Profilo Ø 16 mm in lega d'alluminio estrusa 6060 T6 UNI 8278
 - Finitura superficiale:
anodizzato satinato argento, cromato
altri colori a richiesta
 - Accessori in polimero acetalico autolubrificante
 - Peso fondotenda in lega d'alluminio UNI 6060, 4x40 mm
 - Supporti in alluminio 6060 T6 UNI 8278 per installazione a soffitto ed a parete.
- Profile Ø 16 mm in extruded aluminum alloy 6060 T6 UNI 8278
- Surface finish:
anodized satin silver, chromed
other colors on request
 - Accessories in self-lubricating acetal polymer
 - Bottom weight in aluminum alloy UNI 6060, 4x40 mm
 - Aluminum 6060 T6 UNI 8278 supports for ceiling and wall installation.
- Perfil Ø 16 mm en aleación de aluminio extruido 6060 T6 UNI 8278
- Acabado de la superficie:
plata satinada anodizada, cromado
otros colores bajo pedido
 - Accesorios en polímero acetal autolubrificante
 - Contrapeso en aleación de aluminio UNI 6060, 4x40 mm
 - Soportes de aluminio 6060 T6 UNI 8278 para instalación en techo y pared.
- Perfil Ø 16 mm em liga de alumínio extrudado 6060 T6 UNI 8278
- Acabamento de superfície:
Prata acetinada anodizada, cromado
outras cores a pedido
 - Acessórios em polímero acetal autolubrificante
 - Peso inferior em liga de alumínio UNI 6060, 4x40 mm
 - Suportes de alumínio para instalação no teto e na parede.
- Profilø 16 mm en alliage d'aluminium extrudé 6060 T6 UNI 8278
- Finition de surface:
argent satiné anodisé, chromé
autres couleurs sur demande
 - Accessoires en polymère acétal autolubrifiant
 - Masse inférieure en alliage d'aluminium UNI 6060, 4x40 mm
 - Supports en aluminium 6060 T6 UNI 8278 pour installation au plafond et au mur.
- Profil Ø 16 mm aus strangepresster Aluminiumlegierung 6060 T6 UNI 8278
- Oberflächenveredlung:
Eloxiertes Satinsilber, Verchromt
Andere Farben auf Anfrage
 - Zubehör aus selbstschmierendem Acetalpolymer
 - Bodengewicht aus Aluminiumlegierung UNI 6060, 4x40 mm
 - Aluminiumstützen 6060 T6 UNI 8278 für Decken- und Wandmontage.
- Profiel Ø 16 mm in geëxtrudeerde aluminiumlegering 6060 T6 UNI 8278
- Oppervlakteafwerking:
Geanodiseerd satijn zilver, verchromd
Andere kleuren op aanvraag
 - Accessoires van zelfsmierend acetaalpolymeer
 - Bodengewicht in aluminiumlegering UNI 6060, 4x40 mm
 - Aluminium 6060 T6 UNI 8278 steunen voor plafond- en wandmontage.
- Профиль Ø 16 мм из экструдированного алюминиевого сплава 6060 T6 UNI 8278
- Чистота поверхности:
Анодированное атласное серебро
Хромированный
 - Другие цвета по запросу
 - Принадлежности из самосмазывающегося ацетального полимера.
 - Нижний груз из алюминиевого сплава UNI 6060, 4x40 мм.
 - Алюминиевые опоры 6060 T6 UNI 8278 для потолочного и настенного монтажа.

INSTALLAZIONE

INSTALLATION
INSTALACIÓN
INSTALAÇÃO
INSTALLATION
INSTALLATION
INSTALLATIE
УСТАНОВКА



A PARETE
WALL
PARED
PAREDE
MUR
MAUER
MUUR
СТЕНА



A SOFFITTO
CEILING
TECHO
TETO
PLAFOND
DECKE
PLAFOND
ПОТОЛОК



6.1.12

Nippo

